

Napoleon®

S.C. PIZZA & HAMBURGER S.R.L.

PIZZA DELIVERY SERVICE

Timișoara, România

Aleea Studenților Nr. 9 (Complex Studentesc)

Tel/Fax: +40 256 28 21 21

www.pizzanapoleon.ro

REGULAMENTUL CAMPANIEI PROMOȚIONALE "NAPOLEON LA 20 DE ANI!"

-Regulamentul-

1. Organizatorul Campaniei promoționale:

Organizatorul campaniei promoționale „NAPOLEON LA 20 DE ANI” (denumită în continuare „Promoția”), este S.C. Pizza & Hamburger S.R.L., cu sediul în Timișoara, Aleea Studenților nr. 9, înregistrată în Registrul Comerțului sub nr. J35/1403/2006, CUI 18628580.

2. Durata Promoției și aria de desfășurare:

2.1. Promoția se va desfășura în Timișoara.

2.2. Promotia se va desfășura în perioada 27 noiembrie 2011 - 29 aprilie 2012, (denumită în continuare „Perioada Promoției”), în conformitate cu programul de funcționare al pizzeriei afișat la sediul acestuia în fiecare caz și cu respectarea prevederilor prezentului Regulament.

3. Produsele participante:

3.1. Produsele participante la Promoție sunt TOATE produsele comercializate în cadrul pizzeriei Napoleon în Perioada Promoției, (denumite și „Produsele Participante”).

4. Dreptul de participare la Promoție:

4.1. Promoția se adresează oricărui client Napoleon care va achiziționa Produse Participante din cele 3 puncte de lucru, în Perioada Promoției, și care îndeplinește condițiile impuse de prezentul Regulament.

4.2. Poate participa la Promoție orice persoană fizică cu domiciliul în România, cu vârsta de peste 18 ani, care achiziționează Produse Participante, în Perioada Promoției, în condițiile prezentului Regulament. Salariații Organizatorului, implicați în organizarea și desfășurarea Promoției, precum și membrii familiilor acestora (soți/soții, rudele și afinii acestor angajați, până la gradul IV inclusiv) nu au dreptul de a participa la aceasta Promoție.

5. Mecanismul Campaniei promoționale

5.1. Acordarea Bănuților Aniversari

5.1.1. Pentru a participa la acesta Promoție, clienții Napoleon care au cumpărat în Perioada Promoției Produse Participante, primesc câte 1 (unu) Bănuț Aniversar Napoleon 20 Ani (respectiv un punct autoadeziv), (denumit în continuare „Bănuț Aniversar”), pentru fiecare 10 LEI (TVA inclus) din valoarea bonului fiscal de casă.

Napoleon®

S.C. PIZZA & HAMBURGER S.R.L.

PIZZA DELIVERY SERVICE

Timișoara, România

Aleea Studenților Nr. 9 (Complex Studentesc)

Tel/Fax: +40 256 28 21 21

www.pizzanapoleon.ro

5.1.2. Nu se va acorda 1 (unu) punct autoadeziv sub forma unui Bănuț Aniversar pentru situațiile în care suma de 10 LEI rezultă din suma a două sau mai multe bonuri fiscale.

5.2. Acordarea Talonelor

5.2.1. Fiecare client Napoleon care a cumpărat unul sau mai multe Produse Participante pe Perioada Promoției și care îndeplinește condițiile impuse de prezentul Regulament, va primi împreună cu bonul fiscal emis la achiziționarea Produsului, care atestă cumpărături de minimum 10 LEI, și un talon de participare la Promoție (în continuare „Talonul”) împreună cu unul sau mai mulți Bănuți Aniversari, după caz. Modelul Talonului este atasat prezentului Regulament.

5.2.2. Clientul intră în posesia unui Talon prin acumularea unui număr de minim 1 (un) Bănuț Aniversar, iar înmânarea acestuia către client se va face de către casierele Magazinului. Un client poate completa cu Bănuți Aniversari oricâte Talone.

5.2.3. Fiecare Talon are 2 (două) părți: o parte fixă ce conține informații generale despre Promoție și o parte detasabilă, pe care clienții pot să lipească 10 (zece) Bănuți Aniversari.

5.3. Acordarea Bonurilor Valorice

5.3.1. La acumularea unui număr de minim 10 (zece) Bănuți Aniversari, necesari completării unui Talon și lipirea acestora pe partea detașabilă a Talonului, fiecare client se va prezenta cu acesta spre validare la casa special amenajată pentru eliberarea facturilor și va primi automat din partea reprezentantului Magazinului câte 1 (un) bon valoric Napoleon în valoare de 10 Lei (TVA inclus), denumit în continuare „Bonul Valoric”, utilizabil pentru cumpărături în pizzeria Napoleon. Casiera șefă, desprinde partea destinată lipirii Bănuților Aniversari și o reține, acesta fiind dovada acordării bonurilor valorice, apoi ștampilează partea Talonului destinată participării la tragerea la sorți cu ștampila de validare. În acest sens, reprezentantul Magazinului și clientul Napoleon vor completa și datele din procesul verbal de predare – primire a Bonurilor Valorice, după caz.

5.4. Participarea la loteria ulterioară

5.4.1. Clientul Napoleon va putea completa și partea fixă a Talon-ului cu următoarele informații:

- i) nume și prenume;
- (ii) localitate;
- (iii) adresa (stradă, număr, bloc, scara, etaj, apartament, județ/sector);
- (iv) telefon;
- (v) E-mail
- (vi) data completării Talonului și
- (vii) semnătura clientului.

Partea fixă a Talon-ului astfel completat se va introduce într-o urnă special amenajată în pizzeria Napoleon în vederea participării la tragerea la sorți care se va organiza la sfârșitul Promoției.

Napoleon®

S.C. PIZZA & HAMBURGER S.R.L.

PIZZA DELIVERY SERVICE

Timișoara, România

Aleea Studenților Nr. 9 (Complex Studentesc)

Tel/Fax: +40 256 28 21 21

www.pizzanapoleon.ro

5.4.2. Pentru validarea părții fixe a Talonului, reprezentantul pizzeriei va verifica corectitudinea completării datelor de pe acesta și va aplica pe acesta o ștampilă special creată pentru această Promoție și care va inscripționa cuvântul VALIDAT. La prezenta Promoție participă doar Talioanele validate în conformitate cu prezentul Regulament.

5.4.3. Talonul astfel completat și validat se va introduce într-o urnă special amenajată în pizzeria Napoleon (având și datele mai sus menționate completate). Distribuirea premiilor Promoției, descrise mai jos la capitolul 7 al prezentului Regulament, se va efectua în urma unei trageri la sorți, organizată în conformitate cu prezentul Regulament..

5.5. Retragerea Bănușilor Aniversari, Talonului și/sau a Bonului Valoric

5.5.1. Dacă un client returnează un produs (sau mai multe produse) achiziționat(e) în Perioada Promoției și a beneficiat de Bănușii Aniversari și Talon, va trebui să predea și Bănușii Aniversari obținuți la achiziționarea produsului, în cazul în care această achiziție a presupus obținerea de Bănuși Aniversari.

5.5.2. Orice obiecțiune în ceea ce privește numărul de Bănuși Aniversari acumulați poate fi acceptată de pizzeria Napoleon, doar cu condiția prezentării de către client și a bonurilor fiscale primite cu ocazia efectuării cumpărării la care se referă obiecțiunea.

5.5.3. Dacă se constată de către reprezentanții pizzeriei Napoleon sau de către Organizator că acordarea Bănușilor Aniversari, respectiv a Bonurilor Valorice s-a efectuat datorită unei erori dovedite, Organizatorul își păstrează dreptul de a anula Bănușii Aniversari în cauză și va face demersurile necesare recuperării Talonului sau a Bonului Valoric în cauză.

6. Condiții de validitate Talon:

6.1. Pentru ca un Talon (partea fixă) să fie considerat valid, astfel încât să poată participa la tragerea la sorți menționată mai sus, acesta trebuie să îndeplinească simultan următoarele condiții:

- (a) să aibă completate în mod lizibil toate rubricile;
- (b) să nu conțină informații false sau vădit eronate;
- (c) să fie depus în urna specială aflate în pizzeria Napoleon, până la data de 29.04.2012, ora 21.00;
- (d) să aibă ștampila „VALIDAT” aplicată pe Talon;
- (e) să fie întreg și în original (nu se acceptă fotocopii, facsimile sau alte reproduceri ale taloanelor).

7. Premiile Promoției:

7.1. În cadrul Promoției vor fi acordate următoarele premii (în continuare „Premiile”):

- (1) 1 Buc scooter,

Napoleon®

S.C. PIZZA & HAMBURGER S.R.L.

PIZZA DELIVERY SERVICE

Timișoara, România

Aleea Studenților Nr. 9 (Complex Studentesc)

Tel/Fax: +40 256 28 21 21

www.pizzanapoleon.ro

(2) 1 Buc iPhone 4S ,

(3) 1 Buc Samsung Galaxy SII ;

(4) 100 Buc căni Napoleon.

7.2. Valoarea totală a tuturor premiilor oferite în cadrul Promoției este de 10.000 lei, inclusiv TVA.

7.3. Câștigătorii Premiilor nu au dreptul de a solicita contravaloarea în bani a acestora.

7.4. În cazul în care o persoană renunță la Premiul câștigat din diferite motive, aceasta nu poate ceda Premiul unei alte persoane, ci Premiul respectiv va rămâne în posesia Organizatorului.

7.5. Pentru fiecare bon fiscal în valoarea de 10 LEI se înmânează clientului un Bănuț Aniversar, sau în funcție de valoarea bonului de casă mai mulți Bănuți Aniversari cu respectarea prevederilor prezentului Regulament.

8. Distribuirea premiilor

8.1. Tragerea la sorți a câștigătorilor Promoției va avea loc în data de 30.05.2012 ora 12.00, în pizzeria Napoleon, aleea Studenților, nr. 9. La extragere vor participa toate Taloanele depuse în urna din pizzeria Napoleon.

8.2. Extragerea se va desfășura în prezența unei comisii speciale, care va include un notar, un reprezentant Napoleon (șeful pizzeriei Napoleon sau adjunctul acestuia) și doi martori.

8.3. Pentru ca un Talon extras în urma tragerii la sorți să fie declarat câștigător, clientul trebuie să prezinte cel puțin un bon de casă de minimum 10 LEI emis de pizzeria Napoleon în Perioada Promoției.

8.4. După extragerea câștigătorilor Promoției, se va extrage un număr de 28 (douăzecișiopt) de "rezerve". Astfel, se vor extrage: (i) 3 "rezerve" pentru marele premiu constând în scooter, (i) 5 rezerve pentru celelalte premii puse în joc. În cazul în care ulterior se va dovedi că un câștigător nu îndeplinește toate condițiile conform prezentului Regulament sau nu poate fi contactat conform dispozițiilor prezentului Regulament sau renunță la premiu sau nu ridică Premiul în termenul prevăzut de prezentul Regulament, Premiul respectiv se va acorda primei rezerve extrase. În cazul în care nici una din rezerve nu îndeplinește toate condițiile de validitate prevăzute de prezentul Regulament, Premiul respectiv se va anula.

8.5. Câștigătorii Premiilor nu au dreptul de a solicita contravaloarea în bani a acestora.

8.6. În cazul în care o persoană renunță la Premiul câștigat din diferite motive, aceasta nu poate ceda Premiul unei alte persoane.

8.7. Un câștigător nu poate câștiga la tragerea la sorți mai mult de un Premiu dintre cele menționate în Regulament.

8.8. Câștigătorii Promoției vor fi contactați telefonic, de maximum 2 ori, imediat după validarea premi-

Napoleon®

S.C. PIZZA & HAMBURGER S.R.L.

PIZZA DELIVERY SERVICE

Timișoara, România

Aleea Studenților Nr. 9 (Complex Studentesc)

Tel/Fax: +40 256 28 21 21

www.pizzanapoleon.ro

ilor de către Organizator, cu privire la premiile câștigate și li se vor comunica totodată condițiile în care își pot ridica Premiile. În cazul în care un câștigător al Promoției nu poate fi contactat telefonic conform celor de mai sus, Organizatorul va transmite câștigătorului o notificare scrisă, la adresa menționată pe Talonul de participare, cu privire la Premiul câștigat și condițiile de ridicare a Premiului. În cazul în care câștigătorul nu răspunde în termen de maximum 5 zile lucrătoare de la data primirii notificării, câștigătorul pierde dreptul de a i se mai acorda Premiul, iar Premiul se va acorda primei rezerve extrase.

8.9. Organizatorul Promoției este exonerat de orice răspundere în măsura în care câștigătorii Promoției nu vor putea fi contactați din culpa acestora (numărul de telefon și/sau adresa incorectă/incorecte, linie telefonică suspendată etc.).

8.10. Câștigătorul va putea să-și ridice Premiul numai cu condiția prezentării bonului fiscal de casă. Bonul fiscal de casă trebuie să fie întreg (fără rupturi sau ștersături) și în original (nu se acceptă fotocopii, facsimile sau alte reproduceri ale bonului).

8.11 La ridicarea Premiilor, indiferent de modalitățile de acordare menționate mai sus, câștigătorul va prezenta și un act de identitate. De asemenea, la înmânarea premiilor, câștigătorul va completa un proces-verbal de predare-primire și o declarație pe proprie răspundere prin care declară că îndeplinește condițiile de participare la Promoție prevăzute de prezentul Regulament.

8.12. Premiile oferite în cadrul Promoției vor putea fi ridicate de către câștigători, după cum urmează:

(A) Pentru premiul constând în scooter, câștigătorul va putea intra în posesia acestuia până la data de 30.04.2012, din pizzeria Napoleon, Timișoara, Aleea Studenților nr. 9.

(B) Celelalte Premii detaliate la articolul 7 din prezentul Regulament vor putea fi ridicate până la data de 30.05.2011 din pizzeria Napoleon, Timișoara, Aleea Studenților nr. 9

(C) Pentru Bonuri Valorice, câștigătorii vor putea intra în posesia acestora până la data de 30.04.2012, de la sediul pizzeriei Napoleon unde au fost depuse Taloanele câștigătoare. Bonurile Valorice acordate în cadrul Promoției nu pot fi înlocuite cu alte premii și nici nu se poate acorda contravaloarea lor în bani. Bonurile Valorice pot fi folosite până la data de valabilității menționate pe voucherul Napoleon, în pizzeria Napoleon, Timișoara, Aleea Studenților nr. 9.

8.13. În cazul refuzului unui câștigător al Promoției de a beneficia de un Premiu, așa cum este acesta descris în prezentul Regulament, acesta va pierde dreptul de atribuire a Premiului.

8.14. Câștigătorii renunță în mod expres la orice cereri, pretenții sau reclamații îndreptate împotriva Organizatorului, indiferent de natura acestora, legate de buna funcționare a Premiilor, garanția pentru evicțiune și vicii, asigurarea service-ului în perioada de garanție, cereri de despăgubire pentru eventuale prejudicii cauzate de Premii precum și orice alte cereri similare.

8.15. Garanția pentru evicțiune și vicii, asigurarea service-ului în perioada de garanție, cereri de despăgubire pentru eventuale prejudicii cauzate de premii, precum și orice alte cereri similare.

8.16. Numele și prenumele câștigătorilor, precum și premiile acordate vor fi aduse la cunoștința publi-

Napoleon®

S.C. PIZZA & HAMBURGER S.R.L.

PIZZA DELIVERY SERVICE

Timișoara, România

Aleea Studenților Nr. 9 (Complex Studentesc)

Tel/Fax: +40 256 28 21 21

www.pizzanapoleon.ro

cului prin afișare pe site-ul www.pizzanapoleon.ro, sau la cerere în pizzeria Napoleon, Timișoara, Aleea Studenților nr. 9.

9. Taxe si Impozite

9.1. Orice taxe sau impozite aferente câștigurilor oferite în cadrul Promoției vor fi plătite în conformitate cu prevederile legale.

10. Protecția Datelor Personale

10.1. Prin participarea la Promoție, clienții Napoleon își exprimă acordul față de prevederile prezentului Regulament.

10.2. La cererea scrisă a oricărui participant la Promoție, datată și semnată, expediată pe adresa sediului social al pizzeriei Napoleon, în calitate de organizator al Promoției, pizzeria Napoleon se obligă:

(a) să rectifice, să actualizeze, să confirme în mod gratuit, o dată pe an, la cererea persoanelor vizate, prelucrarea datelor cu caracter personal, să blocheze, să șteargă sau să transforme în date anonime, în mod gratuit, datele a căror prelucrare nu este conformă dispozițiilor Legii Nr. 677/2001 privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și liberă circulație a acestor date, modificată („Legea Nr. 677/2001”);

(b) să înceteze prelucrarea datelor personale ale participantului, și să le șteargă din baza sa de date.

10.3. Prin participarea la Promoție, clienții Napoleon își exprimă acordul ca datele personale ale acestora să fie păstrate și prelucrate de S.C. Pizza & Hamburger S.R.L., în scopul unor potențiale informări ulterioare cu privire la produsele, ofertele și promoțiile S.C. Pizza & Hamburger S.R.L.

10.4. Participanților la Promoție le sunt garantate toate drepturile prevăzute de Legea Nr. 677/2001, în special dreptul de informare, dreptul de acces la datele personale, dreptul de intervenție asupra datelor, dreptul de opoziție, dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale și dreptul de a se adresa justiției. Exercițarea acestor drepturi se va efectua în condițiile prevăzute de Legea 677/2001.

11. Diverse

11.1. Talioanele de participare la Promoție depuse de participanți devin proprietatea S.C. Pizza & Hamburger S.R.L. și nu vor fi returnate.

11.2. În eventualitatea unei dispute asupra validității unui Talon de participare la Promoție, decizia comisiei speciale care a efectuat extragerea este definitivă și obligatorie.

11.3. Organizatorul nu își asumă responsabilitatea pentru:

(a) talioanele deteriorate, incomplete sau necorespunzătoare din punct de vedere al conținutului;

Napoleon®

S.C. PIZZA & HAMBURGER S.R.L.

PIZZA DELIVERY SERVICE

Timișoara, România

Aleea Studenților Nr. 9 (Complex Studentesc)

Tel/Fax: +40 256 28 21 21

www.pizzanapoleon.ro

(b) taloanele introduse în urnă de persoane care nu au dreptul de a participa la Promoție, conform prezentului Regulament.

11.4. S.C. Pizza & Hamburger S.R.L., în calitate de organizator al Promoției, are dreptul de a invalida taloanele care conțin informații false ori vădit eronate, care nu au toate datele înscrise în mod lizibil și care nu îndeplinesc toate condițiile de validitate.

11.5. Contestațiile cu privire la modul de desfășurare a Promoției vor fi formulate în scris de participanți și vor putea fi depuse la șefii S.C. Pizza & Hamburger S.R.L. sau adjuncții acestora până la data de 29.04.2012 ora 09.00. Eventualele neînțelegeri apărute între Organizator și participanții la Promoție, vor fi soluționate pe cale amiabilă. În caz contrar, părțile vor înainta litigiul spre soluționare instanțelor competente române de la sediul Organizatorului, în conformitate cu prevederile legii române.

11.6. Prezentul Regulament este disponibil în mod gratuit oricărui solicitant. El poate fi obținut în urma solicitării scrise trimisă la sediul S.C. Pizza & Hamburger S.R.L.. De asemenea, Regulamentul va fi disponibil pe site-ul www.pizzanapoleon.ro.

11.7. S.C. Pizza & Hamburger S.R.L. își rezervă dreptul de a modifica prezentul Regulament pe parcursul derulării Promoției.

Modificările vor fi aduse la cunoștința celor interesați prin afișare în pizzeria Napoleon sau prin altă modalitate decisă de S.C. Pizza & Hamburger S.R.L. Formalitățile prevăzute mai sus vor trebui îndeplinite și pentru orice modificare a prezentului Regulament.

11.8. Prezentul Regulament a fost întocmit de Organizator și semnat azi, data autentificării, în 4 exemplare, din care 3 exemplare originale s-a eliberat Organizatorului.

S.C. Pizza & Hamburger S.R.L.

Prin administrator

Cristi Goanță